

Snoretræk

Snoretrækket for hvert låg består af 2 snore à ca. 50 cm.

- Klem låsene B fast i låget.
- Bind en knude for enden af snoren.
Læg derefter knuden i rillen på låsen.
Træk snoren som vist på tegningen.
- Den fjederbelastede arm skal være parallel med chassiset.
Fjedrene skal sidde i det midterste af de 3 huller.

Cord drive

The cord drive for each cover consists of 2 cords each of approx. 50 cm.

- Fix the locks B tightly in the cover.
- Tie a knot before the end of the cord.
Then place the knot in the groove on the lock.
Pull the cord as shown in the drawing.
- The spring-loaded arm must be parallel to the chassis.
The springs must be in the middle one of the 3 holes.

Seiltrieb

Der Seiltrieb des einzelnen Deckels besteht aus zwei Seilen mit einer Länge von ca. 50 cm.

- Die Verschlüsse B am Deckel festdrücken.
- Am Ende des Seils einen Knoten machen.
Anschließend das Seil in der Nut am Verschuß anbringen.
Das Seil, wie in der Zeichnung dargestellt, führen.
- Der federbelastete Hebel muß parallel zum Chassis sein.
Die Federn müssen im mittleren der drei Löcher angeordnet sein.

Enrouleur de cordon

L'enrouleur de cordon de chaque couvercle comprend 2 cordons d'environ 50 cm chacun.

- Bloquer les verrous B dans le couvercle.
- Faire un noeud sur l'extrémité du cordon.
Insérer ensuite le cordon dans la rainure du verrou.
Dérouler le cordon selon les indication du schéma.
- Le bras commandé par ressort doit être parallèle au châssis.
Les ressorts doivent être installé dans celui des 3 orifices qui se trouve au milieu.

